OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2013 Rhif 371 (Cy.44)

2013 No. 371 (W.44)

ARDRETHU A PHRISIO, CYMRU

RATING AND VALUATION, WALES

Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach) (Cymru) (Diwygio) 2013

The Non-Domestic Rating (Small Business Relief) (Wales) (Amendment) Order 2013

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach) (Cymru) 2008 ("Gorchymyn 2008") drwy estyn y ddarpariaeth ar gyfer cynnydd yn lefel y rhyddhad ardrethi i fusnesau bach i 31 Mawrth 2014. Dim ond i gategorïau penodol o drethdalwr, y mae Gorchymyn 2008 yn eu cwmpasu, y mae'r estyniad o'r rhyddhad yn gymwys.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar wneud Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, barnwyd nad oedd yn angenrheidiol gwneud asesiad effaith rheoleiddiol ynghylch y costau a'r manteision tebygol o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order amends the Non-Domestic Rating (Small Business Relief) (Wales) Order 2008 ("the 2008 Order") by extending the provision for an increase in the level of small business rate relief to 31 March 2014. The extension of relief only applies to certain categories of ratepayer covered by the 2008 Order.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to this Order. As a result it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with this Order.

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2013 Rhif 371 (Cy.44)

ARDRETHU A PHRISIO, CYMRU

Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach) (Cymru) (Diwygio) 2013

Gwnaed *19 Chwefror 2013*

Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru *21 Chwefror 2013*

Yn dod i rym *16 Mawrth 2013*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adrannau 43(4B)(b), 44(9), 143(1) a 146(6) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(**1**) ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(**2**):

Enwi a chychwyn

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach) (Cymru) (Diwygio) 2013.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 16 Mawrth 2013.

Diwygio Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach) (Cymru) 2008

2.-(1) Mae Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach) (Cymru) 2008(**3**) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(**1**) 1988 p. 41. Diwygiwyd adran 43 gan Atodlen 13 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 (p. 14); Atodlen 1 i Ddeddf Llywodraeth Leol ac Ardrethu 1997 (p. 29); Atodlen 8 i Ddeddf Gwasanaethau'r Post 2000 (p. 26); adrannau 1 a 3 o Ddeddf Ardrethu (Cyn Fangreoedd Amaethyddol a Siopau Cefn Gwlad) 2001 (p. 14); adrannau 61, 63 a 64 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 (p. 26); ac Atodlen 1 i Ddeddf y Dreth Gorfforaethau 2010 (p. 4). Mewnosodwyd adran 43(4B) gan adran 61 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003. Diwygiwyd adran 44 gan Atodlenni 5 a 12 i Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p. 42); Atodlen 13 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 (p. 14); ac adran 61 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 (p. 26).

(**2**) Breiniwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru yng Ngweinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

(**3**) O.S. 2008/2770 (Cy.246) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2010/273 (Cy.36), O.S. 2010/2223 (Cy.195), O.S. 2010/2582 (Cy.216), O.S. 2011/995 (Cy.148), O.S. 2011/2085 ac O.S. 2012/465 (Cy.76).

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2013 No. 371 (W.44)

RATING AND VALUATION, WALES

The Non-Domestic Rating (Small Business Relief) (Wales) (Amendment) Order 2013

Made *19 February 2013*

Laid before the National Assembly for Wales *21 February 2013*

Coming into force *16 March 2013*

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the powers conferred on the National Assembly for Wales by sections 43(4B)(b), 44(9), 143(1) and 146(6) of the Local Government Finance Act 1988(**1**) and now vested in them(**2**):

Title and commencement

1.-(1) The title of this Order is the Non-Domestic Rating (Small Business Relief) (Wales) (Amendment) Order 2013.

(2) This Order comes into force on 16 March 2013.

Amendments to the Non-Domestic Rating (Small Business Relief) (Wales) Order 2008

2.-(1) The Non-Domestic Rating (Small Business Relief) (Wales) Order 2008(**3**) is amended as follows.

(**1**) 1988 c. 41. Section 43 was amended by Schedule 13 to the Local Government Finance Act 1992 (c. 14); Schedule 1 to the Local Government and Rating Act 1997 (c. 29); Schedule 8 to the Postal Services Act 2000 (c. 26); sections 1 and 3 of the Rating (Former Agricultural Premises and Rural Shops) Act 2001 (c. 14); sections 61, 63 and 64 of the Local Government Act 2003 (c. 26); and Schedule 1 to the Corporation Tax Act 2010 (c. 4). Section 43(4B) was inserted by section 61 of the Local Government Act 2003. Section 44 was amended by Schedules 5 and 12 to the Local Government and Housing Act 1989 (c. 42); Schedule 13 to the Local Government Finance Act 1992 (c. 14); and section 61 of the Local Government Act 2003 (c. 26).

(**2**) The functions of the National Assembly for Wales were vested in the Welsh Ministers by virtue of paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

(**3**) S.I. 2008/2770 (W.246) as amended by S.I. 2010/273 (W.36), S.I. 2010/2223 (W.195), S.I. 2010/2582 (W.216), S.I. 2011/995 (W.148), S.I. 2011/2085 and S.I. 2012/465 (W.76).

(2) Yn erthygl 7(ch) yn lle "31 Mawrth 2013" rhodder "31 Mawrth 2014".

(3) Yn erthygl 11(d) yn lle "31 Mawrth 2013" rhodder "31 Mawrth 2014".

(4) Yn erthygl 11(dd) yn lle "31 Mawrth 2013" rhodder "31 Mawrth 2014".

(5) Ym mhennawd erthygl 11A (y swm o E rhwng 1 Hydref 2010 a 31 Mawrth 2013) yn lle "31 Mawrth 2013" rhodder "31 Mawrth 2014".

(6) Yn erthygl 11A(2) yn lle "31 Mawrth 2013" rhodder "31 Mawrth 2014".

(2) In article 7(d) for "31 March 2013" substitute "31 March 2014".

(3) In article 11(e) for "31 March 2013" substitute "31 March 2014".

(4) In article 11(f) for "31 March 2013" substitute "31 March 2014".

(5) In the heading of article 11A (amount of E between 1 October 2010 and 31 March 2013) for "31 March 2013" substitute "31 March 2014".

(6) In article 11A(2) for "31 March 2013" substitute "31 March 2014".

Edwina Hart

Y Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth, un o Weinidogion Cymru

19 Chwefror 2013

Minister for Business, Enterprise, Technology and Science, one of the Welsh Ministers

19 February 2013

© Hawlfraint y Goron 2013

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2013

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2013 Rhif 371 (Cy.44)

ARDRETHU A PHRISIO, CYMRU

Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach) (Cymru) (Diwygio) 2013

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2013 No. 371 (W.44)

RATING AND VALUATION, WALES

The Non-Domestic Rating (Small Business Relief) (Wales) (Amendment) Order 2013

£4.00

W1512/03/13 ON